

Tractado de la nieue
y del uso della. Dirigi-
do al muy illustre señor
don Hernando Enri-
quez. Compuesto por
Francisco franco medi-
co del serenissimo Rey
de Portugal: y cathe-
dratico d'prima en el co-
llegio mayor de sancta
Maria de Jesus t vni-
uersidad de Sevilla.

Con privilegio Real.



MS. 822

Et ratiōne dicitur
et aliō sensu. **¶** *¶*
dicitur quā latitudine
conveniens obversis
dicē. **¶** *¶* **¶**
ratiōne hinc
coherētūlūto. **¶** *¶*
et ratiōne dicitur
et aliō sensu. **¶** *¶*
¶ *¶*

CdMuy Illustre señor.



E veynte dias
a esta parte me ha pregunta-
do. A. S. dos veces que me
parescia del enfriar la beuida
con nieue, y yo respondi sum-
riamente lo que sentia. Em-
pero por que en esto ay algu-
nas excepciones, y no se pue-
de dar regla vniuersal, y por
que he visto division entre los phisicos (los quales en
muchas cosas suelen ser differentes, y no es cosa nueva
que desta variedad: y contradicion ordinaria entre los
phisicos grauemente se quera Plinio) determine es-
creuir largamente lo que dice a. A. S. en pocas pala-
bras, para que por este papel vea. A. S. mi opinion, y lo
que escriuieron acerca de esto algunos de los antiguos.
Quisiera escreuir de la diversidad de las aguas, empe-
ro como en otra parte he escrito dellas, declarando qua-
les son las mejores, quales dellas se han de cozer, y que
manera se han de tener en cozer las, no he querido mul-
tiplicar escritos. Resciba. A. S. este servicio aunque
pequeno: que si este tractadillo agradare sera para mi
muy grande merced, y darme animo para que mis estu-
dios vayan adelante. Nuestro señor la muy Illustre
persona de. A. S. guarde, &c.

Se offrescido



tractar si conviene a la salud
de los hóbres enfriar el vino
y el agua que se beue con nie
ue, que es lo mismo que inqui
rir si es útil beuer frío, o no.
No ay que dubdar si no que
la beuida fría agrada mucho.

Todos los estremos son vi
ciosos: no quiera nadie ser tan curioso qne eche la mis
ma nieue dentro en la beuida, porque desto se siguen grá
des inconvenientes pues la aguade la nieue: y de yelo
es la peor de las aguas por quanto consta de las partes
mas gruellas de la agua. Y por esta razon agua de nie
ue, y de yelo es vituperada de todos los Aluctores no
para enfriar, porque de enfriarse el vino, o el agua arri
mando como dizan a la nieue el barril de plata: o de vi
dro como doctamente diro Plinio goza se del deleite
dela frialdad, sin los vicios de la nieue. No ay cosa que
se yguale al consuelo queda vn vaso de agua fría al que
tiene sed. E quandono es fría nola beuemos, y el que
la beue queda tan sediento despues de quer la beuido,
como antes, señaladamente quādo la sed proviene por
abundancia de calor. Porque la sed se haze de dos ma
neras, o por privacion de humedad, o por abundancia ó
calor. Y por esta causa dice Galeno que con el vinagre
alguna vez se puede apaziquar la sed, y no con vino.
De muchas maneras nos enseñan los antiguos a en
frir el agua, o puesta ē lugar alto al ayre frio para que
le de el sereno toda la noche, o en barriles bien atapa
dos.

dos puestos en el profundo d algú pozo, o quādolas alcarazas, o botijas se ponē sobre nieue, o se ponē sotterradas en nieue: puestos los barriles d l agua detrō e los arroyos, o acequias por dōde passa agua frigidissima. Es la otra manera d enfriar cō salistre del qlmodo d enfriar yo he tractado largamente en vno de nros preludios en la methodo curativa, ni es muy facil aueriguar e philosophia como es el enfriar se el agua cō salitre, mas no tēgopor prouechoso esta manera d enfriar. Ay otra manera d enfriar el agua no menos vtil q la q auemos dicho, señaladamente en ipso d peste quādo viene por infectiō d ayre, porq en tal caso no terria por prouechoso q pusiesen los cātaros del agua a la vētana para q se enfriassen cō el ayre, porq no se infacionase, antes entonces ay vnabuena manera d enfriar, y es csta: q dentro del patio d casa debaxo delos portales pōgan colgado cō vna sogu vn cātaro de agua, y qvna ora antes d comel este meciēdo: porq assise parara la dicha agua en este espacio frigidissima: z sin perjuicio alguno como puede facilmente ver quiēquierá hazer la experiecia mojando vn paño de liēgo e agua caliente silo truxere breue espacio como quiē trae vna vādera, vera como el dicho paño se para frigidissimo. De la misma manera se enfria el agua en el cātaro meciēdo lo como tēgo dicho, como nos enfriamos qndo nos hāze ayre cōvn vnuano grāde quādo nos siempre el ayre qesta pegado a nīro rostro y haciendo qvenga otro de nuevo y muy bien se haria con aqllos auanos que algunos mercaderes usan en esta ciudad puesto en medio de la sala donde comen, el qual esta clauizado en vna de las vigas altas, y con mucha facilidad vn paje hāze ayre con q refresca a todos los q estan e la pieça, y assiponiendo el cantaro debaxo del dicho auano recibiria bie este ayre. Como si la peste viniere por la agua, lo qual se parece por morirle mu
a iij chos

Tractado

chos peces entonces no enfriaran en el pozo: mas en tiem
pode peste no creo que ay cuidado destas delicias. En
pero el enfriar con nieve es de mucha utilidad, y fuer o las
delicias delos antiguos. Si puedo pensar q son estos tan
grandes miedos, nide donde nascieron que tiene la gente
noble de Sevilla, siendo assi que tienen alguna parte de Es
pana ay necesidad deste regalo es Sevilla, pues en ella
desde mayo dera el Sol de calentar y abrasa, ni se puede
andar por las calles: y assi diro muy bien Paulo Gineta
que los dias Caniculares comienzan desde veinte y qua
tro de Junio hasta el fin de Agosto, segun es el calor que
reynan en esta ciudad, que cierto aun antes deste tiempo, y
despues se representa la obra desta constelacion. Digo
pues que se verificabien el dicho de Paulo en Sevilla.
Cierto yo no puedo pensar que mueua a algunos medicos
a tener enemistad con la nieve, pues ella con mucha breue
dad comunica a la agua una calidad sin la ql no puede ser
buena, que es ser frigidissima, y Alucena dice que poca
agua fria puede obrar lo q no obra mucha calidez, y en la sa
grada escriptura pocas veces se nombrala agua sin quedá
ga como por particular epite to suyo fria, no ay cosa q mas
desee ni en mas se tenga que viupucaro de agua fria. Dis
creta cosa es el gusto del hombre pues no juzga la beuida
fria sino quando verdaderamente lo es: porque muchas
vezes tomando agua para lauarnos parese nos al toque
dela mano fria: mas tomada en la boca dezimos que es cal
do. De suerte que el gusto es juez muy cierto quanto a lo
que toca a ser fria la beuida. Beviendo frio excitase el ape
tito, fortificase el calor natural, enfria nos las partes prin
cipales que es lo que le pretende por la beuida. Los con
trarios podrian fundar su intencion contra esto por algu
nas auctoridades. Primeramente dice Hippocrates en
la.

la quinta particula de sus aphorismos comento vigissimo
 quarto que las cosas frias como la nieue y el yelo son enemigas
 del pecho, y que hazen tosse y flujo de sangre, y distilaciones. Deste lugar ninguna cosa se cõcluye contra nuestra determinaciõ, porq; habla de los q; comen la misma nieue, y el yelo, y esto ninguna persona amiga de su salud lo hara, porq; frialdad desta manera rópe las venas, y haze tosse y flujo de sangre, mas antes hagá vna cosalos q; beueré arrimado a la nieue q; beuan muy de espacio porq; beuiédo assi gustasse mas alomenos mas tiépo, y no va la beuida o golpe al estomago, nitan fria pues se tiepla primero en la boca, y en las partes q; llaman fauces: q; quitase vn incóveniente grande que podria suceder a la boca del estomago: o al tragadero. Verdad es q; yo en ninguna manera acose jare q; las personas asmaticas, o q; tengan el estomago flaco por frialdad, o muy descarnado beuan enfriado con nieue: empero los sanos, y bien dispuestos porque han de ser priuados de tā grā regalo. Escogida medicina es el agua frigidissima dada a su tiempo en los enfermos de fiebre sacerdotal, o de sangre cõ las condiciones que Haleno manda que se guarden. Grandes cosas son las que ha hecho q; un nouado el señor don Francisco de Castilla para la mejor gouernacion desta gran machina de Seuilla, y auer dado ordē como se tray ga nieue se puede cotorrar entre ellas, porq; para muchas enfermedades es necessaria la nieue, y pato dos los sanos y biẽ dispuestos pa enfriar su beuida ordinaria. Es cosa estraña ver ē Seuilla como se tracta entre todas personas dla nieue como cosa tā nueva pa esta ciudad: porq; los naturales no solo no hâ gozado d'l beneficio de la nieue mas ni la han visto. Porque aqui en Seuilla no nieua aunque segū selee en los annales fue cosa de maravilla aqui en Seuilla, porque el año de mil y quatrocientos

Tractado

tos y seys fue grá de la copia d la nieue q cayo. Fue fructa
muy nueva para sevilla porq en semejantes regiones no sue-
le engedrarse como luego dire. Causa agora admiració tra-
erse aqui desde Granada q seria si viesslen neuar. Al fin de
ste tractado dire q cosa es la nieue: y como se haze, y porq
en algunas regiones y no en otras; prosiguamos agora co-
las objecções q se puedē hazer cótra la nieue, y el uso de
ella y es q Aluicena en el següdo libro capitulo quinientos
y veinte y ocho dice q la agua dela nieue es mala paralos
viejos, y para aqlllos en los quales se engedran humores
frios, y q daña a los neruios. Claramente se vee en este lu-
gar q no vitupera la beuida enfriada có nieue sino la agua
de la misma nieue, mas antes no vitupera el uso dellapues
dice q algunas vezes quita el dolor de diétes. Y en Alcala
de henares vi curarvn grā dolor de cabeza có poner sobre
el dolor vna poca de nieue, mas fuerça tiene lo que dice el
misimo Aluicena en la fén. iii. del primero en el capitulo en q
tracta de la orden q se ha de tener có el agua, y el vino: q di-
ce q para la complexion téplada mas conueniente es el a-
gua q moderadamente es fria y no aqlla q para a fuera es
enfriada con nieue, principalmeſe dela nieue q fuere mala.
Y en la nieue ay cierta mala disposicion porq la agua q se re-
suelve della quando se haze della daña a los neruios y a los
instrumentos d la respiració y a todas las partes interiores.
Esta autoridad d Aluicena nos da algúna pesadumbre, por
q vitupera el enfriar arrimado a la nieue. Al esto digamos
q Aluicena hablo del hóbrie téplado q para este téperame-
to mejor es q la beuida no sea tā en extremo fria. De suer-
te q la proposicion sera particular: y como no aya hóbres
templados paresce ser el precepto inutil. Mas podria se-
guardar en los flegmáticos y melácolicos. Impero é al-
gú sanguineo, y colérico, y melácolico adusto no ayporq de
xemos

xemos de darle la beuida enfríada con nieue, quâro mas q
auicena vitupera la beuida enfríada cõ nieue mala. Deodó
de se sigue claramente q ay mala nieue, y buena, como lue-
godire. Lo d' mas dela auctoridad no es cõtra nra opinió,
porq el auctor habla d la agua q se deshaze de la misma nie-
ue, la qual nosotros tâbien vituperamos. Bien sera saber
q cosa es nieue, y como se haze: estas dos cosas tienen entre
si grâ familiaridad q es la lluvia, y rocio. Porq la lluvia de
mucho vapor, y el rocio de poco tiene su principio. Así la
nieue, y pruina q es lo q comunmente se llama escarcha, la
qual se haze del vapor exaldo, mas la nieue haze se d la nieue
elada. De manera q el principio siépre ha d ser algú calor,
aunque despues la causa proxima sea frialdad excesiva de
la media region del ayre. Y esta es la causa porq no en to-
das partes le engédran nieue sino en las regiones frigiddissimas,
ni repugnat áto a la vida por su frialdad excesiva q te-
nemos escrito del grâ philosopho en el quinto de historijs
animalium q de la nieue tâbien se engédran animales ber-
mejos, porq la nieue con la mucha antiguedad se haze ber-
meja, y tiene ya algun principio de corrupció. Empero no
falta quié dice como es Eustachio celebre comentador de
Homero, q en ciertas regiones la nieue es bermeja, porq
en las tales regiones ay mucha almagra y bermelló. Y en
estas partes tiene se la nieue desta manera por las exalacio-
nes: o vapores q se levantan, y tiñen la nieue de su color, y
cõ tal nieue no es bien enfriar, ni cõ nieue q cae sobre mu-
ladares, o lugares suizos, o sobre charcos podridos: q his-
diôdos porq se inficiona la nieue cõforme a la calidad del lu-
gar dôde cae, y esta es la nieue q Auicena llama mala. Co-
ja se de tejados limpios hechos curiosamente en dôde no su-
bâ garos como se haze para las cisternas limpias. Coja se
d montes altissimos como es la sierra neuada: y otras par-
tes

Tractado

tes limpias. La q cae en Egipro es limpissima, y por esto
cremo blaca, y por esto Plutarco entre las delicias cueta
sumen y los hogos de Ytalia, la Placeta de Samnio; y la
nieue de Egipro, no era enemigo dela nieue en antiguo, el
qual segū dice Atheneo no queria tener cibidos sin q
primero supiese si auia nieue para veder e la plaga. Desta
manera asperjis venalis an nit sit prius, y fue ta agrada-
ble el uso de la nieue a los antiguos q Chares mitilino
en las historias de Alexandro declara de q manera auemos
de cōseruar la nieue descriuiendo la obsfició: o el cerco d
Patra, vna ciudad dela yndia. Dize q Alexandro mando hazer
treynra grádes cauas, y despues mando q las hinchiesen
de nieue, sobre las quales echo gran cantidad de ramos, y
hojas de roble, por q desta manera es cierto cōseruarse ali-
gunos dias mas. Y Protagorides en el libro de las histo-
rias comicas, da tal ordē para enfriar agua q no echemos
menos la falta dela nieue, escriuiendo vna nauagacion del
rey Antíoco. La ordē es esta q de dia ponian la agua en
lugar abrigado, y de noche colauā la; por q quedasse la par-
te purissima della, y el resto dela noche poní la agua e hy-
dras de barro, en lo mas alto de la casa al sereno, y ayre, y
toda la noche no entérian e otra cosa dos hóbres sino en
echar agua fria sobre las dichas hydras, y en amanecien-
do colauā otra vez la dicha agua, y poní las hydras, o grá-
des alcarrazas atapadas curiosamente entre pajas largas.
Destra manera se ponía la agua ta fria q dice este auctor q
no echauā menos la nieue. Simonides fue muy atreuido:
por q co mucha osadia beuiay mādaua beuer la nieue. Tra-
slado a sevilla q teme beuer arrimado ala nieue. Otra me-
jor manera de enfriar pone Galeno en el sexto de las Epi-
demias tractado de las cosas en q los phisicos hā de agra-
dar a los enfermos, la vna ollas es e q la beuida sea fria au
q se sospeche q les ha d hacer mal. Cornelio Celso dice q
mas

mas benignamente auemos de cōsentir el descuy dō o el excesso ē la beuida q en la comida , porq mas facilmente sufrimos la hābre q la sed . Es cosa de risa ver las exclamaciones q hāzē algunos medicos quādo veen q el desuenturado del enfermo les parece a ellos q ha hecho algū exceso o quādo el agua q ha beuido no es cozida , t muchas vezes ni importa cosa algūa q sea cozida , o no . Mas exceso en la beuida , antes cō qlla beuida les viene la salud , como estos años passados me acótecio cō el señor Fráncisco Leron al calde mayor d sevilla auiendo derado por incurable vno d los phisicos principales d sevilla fue Dios ser uido d darle salud cō beuerse medio cantaro d agua frigidissima , q yole māde dar , la q̄l le dio por su mano el señor d Juá Lauer a y otros remedios q antes , y despues d agua se fizieró . La manera q da Haleno pa enfriar , es esta . Quādo se pone el sol hinchā vasos d barro d agua caliéte , despues póngāselos dichos vasos ē las vētanas altas ē dōde les de el ayre , y despues muy d mañana ponē los cátaros ē las cajas echādo les encima mucha copia d agua fría , y poniédo les alrededor algūas hojas frias como son lechugas , y panpanos para q se cōserue la frialdad q cobro del sereno de la noche , o como se haze aora , cobrir el cátaro , o talla todo al rededor cō vn paño de lienço grueſſo mojado ē agua fría , y en el mismo lugar Haleno qriendo enfriar mas la agua calētamōs la , y despues soterramos el cátaro ē nieve , y biē atapada , po ne se enl profundo d vn pozo , o en el río , o arroyo qles sōlos q ay enel reyno d Alécia , aunq para mitēgo y assi es q la frialdad d l pozo es mas dañosa q la d la nieve , porq es mezclada cō cierta frialdad grueſſa y no muy cōueniente , la caue sa porq se māda calētar primero es porq despues de caliéte hazese mas subtil y por tanto mas facilmente se altera de la nieve o d l ayre , deste lugar se colige claramente q Haleno no tuuo por inconueniente enfriar connieue . Dexen se ya de tener

Tractado

tener pêndencia cõ la nieue cosa d' tanto precio: y tan estimada de los antiguos q Plinio segûdo en vna epistola por la qual cõbido a cenar a vn cauallero romano cortando las cosas q tenia aparejadas para darle pone la nieue, y muchas otras cosas elegates, Hues gête fue de grâ juçzio y q supieró inquirir el buen modo de biuir hòbres discretos, y autsados, y q totalmète se ocupaua en biuir y q no pretèdian mas q vida: y fama, y por esta razõ se ha d' sospechar q la vida q ellos tenia la auia de coseruar curiosamète. En finla sed ingeniosa q es como la necessidad ingeniosa incita grâ demente a buscar mil maneras d'enfriar la agua, y el vino y aû las frutas: ni tègo por dañoso q las frutas se arrimè a la nieue porq es de otro gusto la fruta quâdo esta fria, y como tègo dicho assi la agua enfriada en nieue como la fruta es mas saludable que lo q se enfria en el pozo. Ulo menos si vuiesse tal tino q lo q enfriamos en la nieue no passasse de puto è mas frialdad q es la que tiene adquirida del pozo. Hues es cierto q la frialdad del pozo no carece de alguna malacalidad, la q no cobra d' la nieue, sino vna frialdad pura y sincera,quiero dezir q si dos barriles de agua se enfriassen el uno cõ nieue: y el otro en el pozo, de manera q el de la nieue no viniese a mayor grado de frialdad q puede venir el q se mete en el pozo, es cierto q seriamas sana la agua q se enfria en la nieue q no la q se mete en el pozo: por la causa q tengo dicho, y lo mismo se ha de entender del vino, y de las fructas. Esta moderaciô de frialdad entiendo en personas delicadas: porq en moços: y robustos no temia nadie enfriar fruta y beuida hasta el extremo y punto q suele enfriar la nieue. No le parecio mala Marcial quando dice q la sed ingeniosa ha inuictado no beuer nieue pero agua enfriada en nieue, desta maniera. Non potare niue, sed aquâ potare rigente, de niue commenta est ingeniosa sitis.

Final

Finalmente el q̄ fuere enemigo del vino frío, o agua
buena lo caliente en otra buena que yo soy cierto que no
le hará prouecho. Pues es así que el fin de la beuina
es enfriar, pues la sed es deseo de cosa fría, muy mal
cumplen con lo que deseas el cuerpo. El otro fin es lle-
var el mantenimiento, y como la agua caliente no la a-
traygá los miembros por no ser agradable quedase en
charcada en el estomago; y no passa adelante, lo que no
es quando la beuina es fría porque ella passa por ser li-
quor, y las partículas la atraen por ser agradable con
su frialdad. Yo tengo para mí que mas inconvenientes
se siguen devn golpe de agua tibia que no de agua fría.
Eassilo vemos por experiecia y en esto del beuer frío
ha de auer miramiento, que ni conviene a los viejos,
ni a los muchachos. Y el termino que yo ponia hasta
el qual vn hombre, o muger puede beuer enfriado con
nieve son sessenta años, que es el mismo que señalan pa-
ra sufrir sangria. Perdonen los señores seragenarios
que entonces todas las facultades estan flacas y engé-
dran mucha cantidad de flegmas. Por donde no les es-
ta bien que la beuina sea tan fría, salvo si no fueret a ro-
busto, que ni ay essa falta en las facultades, y abundan-
cia en las flegmas. Y porq̄ en casa de caualleros, y gen-
te prospera como mandan enfriar la agua con nieve, y
como pueden para sus personas, tambien la dejan be-
uer de la propia manera a sus hijos aunque sean niños.
Dir en en ello los curiosos, y no lo consientan porque
los neruios en los dichos son flacos y fragiles; los hu-
mores fríos copiosos, algunas de las facultades débi-
les, y a ellos no se les da cosa alguna. Por tanto yo acó
sejo que a los mozos no se les consentia q̄ beuña enfriado
con

Tractado

cō nieue hasta que passen de catorze años, que es el ter
mino que los autores señalaron para poder sangrar.
Y en el libro que Haleno hizo de los matenimientos q
engendran buenos y malos humores : al fin dize nus
cho mejor socorremos al calor, y sequedad del cuerpo
con agua frigidissima, y luego añade que a vnos cónie
ne enfriar de una manera, y a otros de otra, porque co
mo algunos estan acostumbrados a nieue enfrian con
ella: otros con agua fría de la qual usan los que no
tienen necesidad de nieue. Así mismo el vino aguado
primero enfriase, echado en vn flasco, y metido è agua
eladissima. Empero dize Haleno que esta orden de en
friar es para aquell genero de personas las quales está
impedidas en casas de negocios: como los q andan rigé
do los pueblos, y gouernando la república, principali
mente sus ministros. Así mismo los soldados, y los q
andan mucho camino. Empero los que estan libres de
tas ocupaciones si usan de ejercicio muy pocas veces
tienen necesidad de beuida fría. Y los q no se exercitan
quando en este tiempo están fatigados con mucho calor beuán
agua de fuentes derada aparte el uso de la nieue: porq
esta aunque no haga perjuicio a los cuerpos de los ho
bres mojados pero poco a poco sin sentir se crece el mal a
la vejez: y tales enfermedades acarrea alas junturas,
neruos y partes interiores, las quales o nunca, o con
muchá dificultad se pueden curar, hasta aqui Haleno
este es un lugar muy dificiloso: del qual con dificultad
se puede sacar lo que quiso Haleno. Primeramente es
claro conceder Haleno el uso de la nieue, y no solo q en
frien con ella mas q usen dela propia sustancia de la nieue,
pues dice los inconvenientes q se siguen en la vejez que

son los mismos q Alucena aduertio tractando de los q
vstan dela propia substacia dela nieue. E assi dize que la
nieue es dañosa a los neruios, lo qual se cõfirma clara-
mente por lo q dize en la sen. iii. en el capitulo dela orden
del agua, y vino. En donde dize q el agua q se resuelue
della daña a los neruios, y a las partes del pecho, y a
las particulas interiores, q es lo mismo q dico Haleno
en el lugar alegado, no dize dela beuida enfriada cõ nie-
ue, sino del agua que se resuelue dela nieue. En fin si las
personas exercitadas, y en tiempo de estio puedē vſar
dela nieue, no ay parte enel mundo en donde mas exer-
cicio se haga, assi por la grandeza de la ciudad, como por
la multitud de los negocios; y por la difficultad con que
se haze. No veo hombre que ande de espacio, mas an-
tes todos cõ mucha priessa: y agonizando con el calor
grande. De suerte q si en alguna parte se ha de consen-
tit el uso dela nieue, principalmente ha de ser en Sevi-
lla: por ser toda la gente muy exercitada, y la tierra muy
caliente da la Haleno a los que gouieren la republica
a los soldados, y a los caminantes, demasiado regalo es
para gente desta calidad, por los caminantes digo que
tal regalo no se ha de dar fino a personas que lo sepan
entender, y gozar del. No deoro de tractar desto Aulo
gelio en las noches atticas. El qual dize que el agua de
la nieue es utile para los panes, y frutas, mas pa los cuer-
pos dlos hōbres muy dañosa. E assi dize q en un cōbite
en el ql todos beuijan del agua q se derretia dela nieue
estando presente vn deuoto dla secta peripatetica repre-
hendia les: y asperamente les increpaua. De donde se
vee claramente que Aulo gelio no vitupera el enfriar
con nieue arrimado, o puesta la nieue en vn platillo deb-

gado

Tractado

gado, y luego sobre la taça é la qual esta la beuida. En
verdad que esto me parece falta de entendimiento, y mu-
cho mayor dezir que se beue mas. De vna cosa tengo
yo experienzia en estos dos estios que por industria del
señor don Francisco auemos podido los naturales de
Sevilla gozar deste regalo, que quando beuo enfriado
con nieve, despues en todo el dia tégo sed, y otros dias
son muchos los golpes de agua que entre dia beuos, y lo
mismo acaecerá a los de mas. Al crecido tanto el vso de
la nieve que no solo en la beuida usamos della, ni se ampara
para enfriar las sauanas. Alternia por inconueniente
en tiempo de estio quando los grandes calores resuel-
yen la gente con mucho sudor que se de vna huelta a la
cama con vn calentador; el qual tenga vn pedazo de nie-
ve; porque de prepararse de aquella manera a la cama se
sigue que su dueño duerma placidamente, y sin sudar.
Yo quise usar deste remedio aqui en Sevilla é vna en-
fermedad grande de sudor que padecio el señor Conde
de Alieua, y nopolimos aver nieve, y remedio se con-
otros remedios; y beneficios que yo mande hazer en
aquei sudor. Algunos quieré que la agua para las ma-
nos se enfríe con nieve. An philosopho preguntando
le quales eran las aguas mas apazibles, respondia que
aquellas con que nos lavamos las manos. Esto se pue-
de escusar porque al tacto qualquiera frialdad le parecio
ce mucha, y como es claro la agua fria no limpia tanto.
De manera que por menor inconueniente terne calen-
tar la agua para lavarse en invierno, que enfriar la en
verano. Esta es curiosidad sobrada. Que diremos de
las frutas, no ay duda sino que las frutas de principio
como de postre se comen con mejor gusto frias, princi-
pal

palmente puestas sobre la nieue, cō quan differente gusto se comen las damacenas frias, o calientes con la misma differēcia se come la alberchiga, o pera, aū que de la alberchiga no esta muy aueriguado, si es fructa de postre: o d principio. Estas fructas puestas sobre nieue comē se con grande gusto, & aun quien se hallare en parte en dōde ay falta d algunas delas frutas, o porqué se acaban: o porque las traen de otras partes sera muy buen cōsejo poner la fructa en la caua dōde estuviere la nieue, porq con su frialdad elada se preseruan algunos dias de podrecimiento. Desta industria vsa Galeno para cōseruar algunos pescados sin podrescimēto, como son, muren, anguilla, lamprea, echauals nieue encima: y haze q se conseruaū, y parauant tiesslos, y tenian mejor gusto al comer, y lo mismo se hara cō lenguados, y besugos, y pampanos, y salmonetes: aunq estos postreros menos se corrōpen, y tienen la carne tiessa. Es la nieue para cōseruar los pescados como vn lindo escaueche, porq la virilidad del escaueche es dar al pescado nuevo sabor, y hazer q no se podresca. Lo mismo hazela nieue cō los pescados, fructas, y carnes. Dízen algunos q la costumbre se ha de guardar: y q los sevillanos se hā passado toda la vida sin el uso de la nieue. Perdonen los señores viejos que yo no soy de parecer q muden su larga costubre, y q deren de beuer lo q han acostumbrado sessenta, o setēta años, assi por su flaqueza d pecho, y estomago como por su abundācia de flegmas. Impero quanto alo q toca a la costumbre aue sen se poco a poco: y no pōganla beuida en todo el extremo d frialdad, que mas y menos ay en lo que toca a enfriar cō nieue, y antes que beuan gusten lo y si les paresciere q esta muy subida de punto la beuida que se deje un rato desatapada para q pierda algun ex-

Tractado

tremodela frialdad. Y si la sed importuna no diere lugar
a esperar eche se un poco de vino, o agua lo q mas fuere
a gusto del señor con el qual brevemente verma el punto
que se pretende. Si haze al caso la costumbre que ē co-
telos años passados ni auia nieue, ni el vso della: y prin-
cipio quieren las cosas. Y en verdad que no solo el vso d'
ella es delectable mas tambien es útil, como delicadame-
te diro Plinio en el libro trigésimo primo de su natural
historia en el capitulo tercero. Meritis principis inuen-
tum est, aquā decoquere vitroque demissam in nubes re-
frigerare, ita voluptu frigoris cōtingit sine vitijs nūis.
De suerte q en vasos conuenientes se puede enfriar el
vino: y la agua con nieue. Si es razon q los que beuen
agua carescan de este buen gusto: mas las señoras muger-
es que son apassionadas de mal de madre no quieren be-
uer tan frio: pues es aueriguado la matrīz ser nerriosa ó
cierta manera mas las que no fueren apassionadas dela
madre, ni del pecho: ni tocadas de perlesia, ni muy viejas
aunque las señoras nunca lo quieren ser: porque por ma-
rauilla se hallara una que por su dicho passe de quarera
años. Digo pues que las señoras mugeres podran be-
uer agua enfriada con nieue, y aun vino: pues ay algunas
que son tan buenas maestras como sus maridos, y be-
uer lo han de la manera que tengo dicho, no se atreua
nadie no de echar la nieue dentro en la beuida, porque
derado a parte que es suiedad muy clara por las partes
sobre que caen los copos dela nieue. Y suele quajar se: y
hazer su assiento tomado dentro de si mil malas fauádi-
jas, y cosas suizias por tanto sera inconueniente comer la
nieue: o beuer la agua della. Dizē algunos q en las regio-
nes callées los poros estā abiertos, por esta razó no co-
uiene beuer nieue, ni cosa enfriada con ella, pues ansilo
pien

piensan den la en las regiones frias, muy bien seria en
 Constantina q es un lugar frio en donde nunca ay calor die-
 ssemos nieve, o la beuida enfriada en ella, que la causa por
 q uno puede sufrir la frialdad de la nieve, es, porq esta ar-
 mado con la calor de la region de su propio temperamento,
 mas donde no ay esto ni segustara dela nieve: ni puede ha-
 zer prouecho. Mas en causa diro el vetustissimo Hippo-
 crates que los que tienen complecion caliente les con-
 viene beuer agua, enfriarse, y reposo. Todas estas son
 cosas para apagar, o alomenos para templar el calor,
 el qual esta en lo sumo, quando el calor de la region: y de
 la complecion son conformes que responderemos a lo
 que comunmente se dice, que la frialdad no apruecha
 para alguna de las operaciones naturales. Digo que
 la frialdad es occasion para que se hagan bien las obras
 naturales, porque con ellas se tiembla el calor excesivo
 de la region, y de la temperatiua, y como las obras na-
 turales no se hagan por calor seco sino por calor templado
 y moderado, el qual segun Galeno es particepe de frial-
 dad, mas antes ay algunos que quieren que como se dice
 bien que esto haze el calor natural. Tambien quieren que
 sea digna frialdad natural. Y assi el dicho comun tiene gran
 moderacion. Dizan comunmente mas vale sudar q to-
 ser, suden ellos mas en ora buena que cierto el sudor es
 una de las grandes pesadumbres que vienen a los hom-
 bres, y desta opinion fue Diocles auctor muy antiguo
 segun recita Galeno en cierta parte el qual quiere que
 todo sudor totalmente es contra naturaleza. Esta ago-
 ra inquirir qual de las beuidas se puede vsar con mayor se-
 guridad, el vino enfriado con nieve: o a agua enfriada de
 la misma manera. Todos diran de comun consentimien-
 to que el vino aguado y enfriado con nieve es menos

Tractado

daño sorpor quanto aunque por la compleción actual fría que ha cobrado dela nieve nos enfrie, empero tiene su propia compleción virtual calidez, y seca, la qual le es natural, y propia, y con esta quita alguno del daño, q podria hazer la frialdad dela nieve. Al esto digo q vsando dela beuida en tiépode estio que es quádoo es mas menester, y en personas dela calidad que tengo dicho; entóces ni la agua, ni el vino enfriado co nieve les haza daño. Empero dando la beuida enfriada fuera de tiépo, y a las personas a las cuales no conviene en tal caso digo que mas daño hara el vino frigidissimo q la agua fría en el mismo grado. De manera q las dos bevidas han de estar en el mismo punto de frialdad, y la razó es porque como la agua no sea amiga de naturaleza no la atraen ansi las partículas del cuerpo. Huy de otra manera acótece quando es agua enuinada porq el vino da alas al agua, y penetra con mas facilidad, de donde se sigue que a los q hizieren daño mas cierto le recibirán del vino aguardo que no del agua pura. No sera mal auiso q los que beuen nieve de la manera que se ha de beuer: q es poniendo la beuida en vna taza ancha: y atapar la con vn plato de plata delgado, o vnarefriadera, con vn plato de vidrio, sobre el q se ponga la nieve, y seá d manera q el plato, o refriadera toque a la beuida. El auiso es este q quando quiera beuer, vn poco antes se quite el platillo que esta sobre la beuida para q pierda aquél punto alto de frialdad, y como si dixessemos yllustrase la beuida con la téplança esmoderacion del ayre. El uiso es q yo le tomo para mí todas las veces q beuo enfriado con nieve aunque sospecho q los muy curiosos en lo que toca a beuer frio, no ternan essa paciencia: mas yo digo que con este consejo, y el otro q es beuer de espacio como tengo dicho: podran con gran se-
gu

guridad beuer enfriado con nieue: y aun los que son delicados de estomago, y los q̄ passan de sessenta años podian gozar de este regalo. Bien se que el que fuere de la opinion contraria terna a todas oras aquella autoridad de Haleno en el pico dela lengua. En donde despues de muchas palabras no muy faciles de entender, dice que los que no se exerçitan en el estio quādo son molestados por mucha calor beuā agua de fuente, y quederen el uso dela nieue. Quan de buena gana se exerçitará todos esperando que co el exercicio seguramente les concede Haleno q̄ puedan beuer enfriado con nieue. A. S. sepa muy Ilustre señor q̄ el intento de Haleno es q̄ los que há de beuer nieue no han de ser hōbres ociosos, ni han d̄ usar officios sedentarios, porq̄ en personas de tal calidat multiplicase grācātidad de humor flegmatico, y por el contrario los q̄ usan de exercicio cōueniente a sus tiē pos, estātārezios, y robustos q̄ segū dice vn auctor d̄ los arabes, no tienen necessidad algúna de purga, ni d̄ sangria. Yo querēse por el exercicio cierto grado de calor, y fortaleza, por el qual todas las particulas de la persona q̄ sea exerçitado no solo pude resistir ala frialdad de la nieue, mas tābien reciben grā recreacion: y cōsuelo. Y a tenyo dicho q̄ en esta ciudad de Sevilla todos se exerçitā. Mi las señoras mugeres estā muy ociosas ē sus casas, ni ay hōbre q̄ ande de espacio, q̄uāto mas q̄ los caualleros los quales se dan mas al uso: y deleite de la nieue, veo q̄ casi todos se exerçitā en el juego d̄ la pelota, y es aueriguado q̄ ningūa cosa exerçita mejor todas las partes d̄ cuerpo q̄ la pelota, lo qual no deyo Haleno en l̄ tintero, pues n̄ es deyo escrito en libro dela pelota. De suerte que assi por los exercicios ordinarios, o negocicos como por el passar la carrera, o hazer mal a yn cauallo, o por juego d̄ pelota

Tractado

Opor exercicio de armas, todos se exercitan bastantemente. Y por esta razon muy pocos ay en Sevilla, a los quales se les ha de quitar el vso de la nieve, deixado a parto a los viejos y los que tienen enfermedades particulares. Y mas digo que estando certificados desto que la nieve es buena: que quiere dezir ser limpia, y fresca que no es de mas devn año: porq las otras nieves puede ser que ayan adquirido algun principio de corrupcion, podran puer los colericos y en esta ciudad calidissima tomar un buen pedago de nieve con un tenedor, o con otro instrumento conueniente para esto: y por el dicho pedago de nieve passar la beuida como quien la passa, o por una espousa, o por un mortero de aquellas piedras por las quales los apassionados de riñones suelen distilar el agua. Ali dice Galeno los que no se exercitan deren el vlo de la nieve: mas dize como cosa mas segura que los que no se exercitan pueden escusar el beuer con nieve, y no quieren otra cosa. Empero como las comidas cadavna dellas tiene sus guisados, y condimentos sin los quales no saben bien, nise comen con gusto, assi la beuida tiene su preparacion que es estar fria: y esto con ninguna cosa se pue de hazer mejor que con la nieve. Dero d dezir aqui que tengo por muy aueriguado que la beuida enfriada con nieve en alguna manera es ocasion para que no se engendre piedra en los riñones, ni en beriga, dos graues tormentos, y enemigos capitales delos hombres, porque como la causa efficiente de la piedra sea calor vrente: y como agora se use tanto la mostaza: y pimentadas: y canelones, y otros guisados con mucha miel, y todos los que vienen de indias comen gran quanitad de agi: y muchos delos cortesanos comen azeytunas fritas con mucha quanitad de pimienta. Lo qual fue cosa nueva para

mí , para estos y semejantes mantenimientos, los quales el deleyte humano ha inventado, es ésta muy importante templar este calor con mantenimientos frios y té, plados y con la beuida enfriada con nieve. Extra el vaso dela nieve ay una objección: y no pequeña: y es esta, pues para usar dela nieve son necessarias tantas condiciones que son la edad: la fortaleza del estomago, el ejercicio, y otras particularidades de las cuales ya he hecho mención, parece cierto ser cosa dudosa, y peligrosa, y que a trueco de quitar un poco de deleyte devemos evitarr cosa que tanto escrupulo nos pone, pues vemos que los hombres que habitan en regiones donde no ay nieve, ni se pnie de ilevar por la distancia de la tierra, donde ella cae, binē sanos: y bié dispuestos sin el vaso de la nieve. Esta es la mas fuerte razón que se puede hazer, empero ha de considerar q aquinotractamos de persuadir q la nieve es necessaria para la vida: sino q la vida de los hombres de buen entendimiento mas comoda, y delicadamente se passa cō la nieve. Bien podria passar uno comiendo vaca sencidimento alguno, empero mejor sabe con mostaza, y bien podria passar alguno comiendo carnero sin apetito, empero mejor sabe comiendo cō salsa de pereril. Bié pasarían otros comiendo perdigones sin apetito alguno: emperobien sabemos que el perdigon ha de traer en el pi coellimon: y sabemos que el condimento del cabrito es pebre, y el del conejo el salmorejo: y el de la ternera es el adobo de ajo, o oruga quando se come asada, y de los capones assados es salsa de paivo, y para todos las naranjas, y para los lenguados el vinagre, y para los lechones susalsa, y para las liebres lebrada. Y en fin cada mantenimiento tiene su manera de guisarse, y su condimento, por que la beuida no ferma la mesina prerogativa

Tractado

en tener supreparacion la qual es escogerse el aguaz coolarse, y enfriarse por la mejor manera que pudiere ser, y esta esa m̄a ver el enfriarse con nieve. No aura nadie que no diga que el bañ o es util, empero para que vsemos bien del son menester muchas condiciones. Hade ser antes de comer despues de estar limpio el cuerpo de todas las superfluidades; que la agua sea tibia, el tiempo hade ser determinado, condiciones son que se han de guardar en la applicacion del bañ o. Y es cosa que cumple a los sanos, y por esto no dira nadie q no vsemos del. Fr̄e la leche es de buen mantenimiento, y conviene a los sanos, Empero no ha de auer malos humores en el estomago, ni ha de auer comido otra cosa alguna, ni ha de comer sobra la leche hasta que pasien algunas horas. Bien al reves de esto se haze, mas con mucho daño de los que se deshordenan desta manera. Cierto harto grande ocasion es de enfermar la gente, comer leche: o cosas della a la postre de las comidas. De la misma manera vigo del uso de la nieve, aunque sanos y enfermos podemos usar della, y con utilidad, empero ha de ser con algunas condiciones, como he dicho del bañ o, y de la leche. Están tan promptos en esta ciudad havituperar el uso de la nieve, que casi no ay quien diga otra cosa sino son los caualleros, y personas principales que han andado en corte, Bien aurán mirado, y considerado estos los phisicos de corte, y aurán visto si ay inconvenientes o no, pues de su consejo, y determinacion depende la salud de su Magestad, taquí yo lo he considerado todo lo possible, y de mi consideracion resulta lo que escriuo en este tratadillo. Allende de esto venimos que Galeno en el propio capitulo de las moras las manda enfriar, porque dije que ellas de su naturaleza no nos enfrian, sino se toman frias.

De manera que es vril enfriar las :y esto hara se muy bien con nieue, y un poco mas adelante en el capitulo de las moras de garça mora dize que es menester lauar las aunque manda que se haga esta diligencia, por que hazé mordicion en el estomago . Y esto mismo se ha de ha-zer con las moras, lauarlas, y enfriar las, y no solamente se ha de hazer con esta fructa, empero con todas las de mas fructas alomenos enfriarlas. No ay mayor desgu sto que comer de vñ melon caliente, ni mayor consuelo q comen lo quando esta biē frio, y sigue se q beuenemos me nos, como cada vno podra experimentar en si mesmo . Grandemente nos da osadia Galeno en el septimo de la methodo curativa curando los estomagos flacos pa- rabeuer enfriado con nieue. Dize ya aueys visto algu nos en vndia, y aun en vna hora estar libres del dolor y flaquezza del estomago con vn golpe de agua fria, y a al- gunos dellos no solamente les di agua de fuete fria, mas tambien dela que primero se enfriaua cõ nieue, de la ma nera que se suele hazer en Roma : hasta aqui en este lu- gar claramente loa Galeno la beuida fria, y con nieue, y mas adelante dize Galeno como les permitia enfriar no solo la beuida, mas tambien la comida , señaladas mente de aquel celebre mantenimiento, el qual en Iho- malla manca melca, y de muchas maneras, y celar Con stantino en el libro diez y ocho de Agricultura dize que se haze assi. Toman vna olla de barro en la quale echan vinagre fuerte y cueze tanto hasta qne el vinagre se em- beue en la olla: y despues inchan la dicha olla de leche: y guarda se bien arapada la olla, otro dia despues se llama leche azeda. Otros dizen que este libro es de Dionisio Atticese, y en las posteriores palabras de aquel capitulo di ze, y el dia siguiente hallareys las melcas muy mejo- res,

Tractado

res y mas excelentes quelas que se hazen con mucho
aparato, y cuidado. Assi que por lo que dice Dionisio
uticense parece que este vocablo Melca es vniversal:
que comprehende muchas especies de melca que es le-
che azeoa, preparada de diuersas maneras. E con ser
leche azeada, oye Galeno que la dava enfriada con nie-
ue a los enfermos. Assi mismo les dava natas enfriadas
con nieue, y la Patisana hordeacea enfriada con la pro-
pria nieue, y dela misma manera todas las otras cosas
que se sufren dar enfriadas con nieue: como son las fru-
ctas. Algo a no sabé hazer la Patisana de cevada: la qual
como dice Dioscorides tambien se hazia de trigo, em-
pero antiguamente seruian la en los banquetes, como
agora comen en todo el reyno de Valencia el farro guis-
ado con caldo de ave, o con leche de almendras dulces.
Bien claro esta en este lugar ser su opinion de Galeno
que en el estomago caliente vsemos de cosas muy frias,
y que no temamos de enfriar con nieue, o quando mala
gana sera esto rescebido en Seuilla, empero basta que
en corte sea recibido favorablemente, en donde soy cier-
to que los phisicos de camara lo aurán examinado susi-
cientemente. Dira a esto el proteruo y enemigo capital
dela nieue que aqui Galeno habla solamente de los en-
fermos pues que andaua tractado de las personas mal
dispuestas del estomago. Empero devian considerar que
algo mejor sufren los inconvenientes si algunos ay, los
sanos que los enfermos, quanto mas que todos los re-
medios de los quales usamos en curacion, usamos de
llos en preservacion de suerte que en hombres muy co-
lericos y exercitados, y que tengan el estomago coleri-
co viaremós por via de preservacion enfriado con nieue,

no solamente enfriando la beuida, empero tambien la
comida. Digo aquellas cosas que se han de enfriar por
que mantenimientos que no se sufren dar sino frios, co-
mo es el pan, y otros calientes como es el caldo; y de esto
no sabrian dar causa los muy estirados, sino porque es
tal su naturaleza: de estas cosas que el caldo se ha de co-
mer caliente, y el pan frio, porque comido caliente es oca-
sion de muchos daños, como los medicos exercitados
en curar muchas veces lo auan visto por experientia, y
por el contrario las fructas frias cosa es maravillosa que
casi ordinariamente los mantenimientos al tiempo de la
comida dellos, han de estar con la calidad actual, conforme
a la que tienen potencial. Mas de la Ptisana se po-
dría alguno maravillar que la mante enfrifar siendo una
pultricula la qual se haze, y guisa al fuego, y parece quelo
que se guisa al fuego ordinariamente es mejor caliente
que frio, mas teniendo respecto al gran calor y fuego del
estomago, porque nose convierta el mantenimiento en al-
guno de los humores colericos preter naturales, como
son, colera porracea, o prasina, que es lo mismo no sera
mal consejo que la ptisana hordeacea, o almendrada: o po-
taje de calabaza, o de lechugas, o qualquiera otro pota-
je no se coma con calor actual, sino con toda la templanca
possible. Y los potajes que no se pudieren comer sino ca-
lientes dar se han con muy poco calor. No querria muy
Illustrer señor q alguna persona mal contentadiza, y sospe-
chofa diresse, q yo escriuo este tractado incitando, y per-
suadiendo a los naturales desta ciudad de sevilla a beuer
enfriado sus beuidas con nieve para darles alguna occasio
de enfermar: ni se presuma, ni se diga tal cosa, porq cierto
no digo sino lo q siento, y entiendo q es assi la verdad, no
dijo nra sevillana q dieritudo super impo. et obsta

Tractado

obsta a este nuestro parecer el dicho d^o Macrobio en el libro seteno de sus saturnales en el capitulo doze e d^onde dice Aluieno desta manera. Dicho deseo saber porq la agua rodeada en el circuitu cō bolas de nieue, la qual viene a tanta frialdad como la misma agua que se resuelue dela nieue, no es menos dañosa para la salud que la misma agua dela nieue, bien entēdido tenemos quatos, y quā grandes daños se siguen a los hōbres beuiendo, o comiendo nieue: cōviene a saber reuinas,gota artetica, estupores, y perleñas, appoplexia, espasmos, gota coral y mil otros trabajos y inconuenientes, los quales persiguen, y rodean a los hombres miserables, que no ay cosa por fragil y de poca fuerça que sea, que no les pueda vencer, y dar peladumbre. Digo que Macrobio en este lugar delos Saturnales propuso la difficultad hablando este cortesano, y philosopho Aluieno. Endóde otro philosopho que se llamaua Dissario el qual se halló presente en esta cōuersacion bastante mente satisfiço a la difficultad. Diziendo que el agua que sale de la nieue, aunque se caliente al fuego beuiendo se:rá dañosa es como si se beuiesse fria, de aqui se colige claramente q la agua de la nieue no solamente es dañosa por la frialdad: mas porque tal es su naturaleza, y porque la agua saludable tiene en sus entrañas cierta cantidad, o porcion de ayre tenuissimo, por la qual se dixe ser buena y saludable. Lo qlcōfirmo Aluogelio en ellibro diez y nueve de sus noches atticas. Nunq el curioso y mal cōtentado podria opponer cōtra esta determinaciō: diciédo q la buena agua ha d ser pura y sincera, estasynceridad, qere dezir que no se mezcle cosa otra alguna con ella, pues se ha d juzgar por tres sentidos que son el olfacto, el gusto y la vista. Segun que el admirable Galenonos enseño

Dela nieue.
en el libro primero de las medicinas simples en el capitulo quinto. Pero digamos a esta objection mas que delicada, que mezcla de ayres subtil no le quita su pureza al agua, pues que su sinceridad, la qual en ella deseamos se oppone a mixtos, o elemento mas grueso y mas corpulento que la agua, y como entre los elementos sola la tierra sea de mas corpulencia que el agua quando en medicina se dixer que la agua ha de ser pura, y sincera oponese a mezcla de tierra: o de mil generos de cosas mixtas, las quales se suelen mezclar con la agua, y por ellas pierde el nombre de pura, y sincera, la qual sinceridad se suelte reparar coziendose, distilandose, o por reposarse por espacio de algunos dias segun vemos los asientos q el agua guardada por muchos dias haze, en el suelo de la tinaja, o vasijas en que se conserua agua. De manera que asi se fara si haze a la difficultad propuesta por **A**macrobio en sus saturnales introduciendo a dos philosophos disputado, el uno dlos era **A**uieno: y el otro **D**issario. Ha crecido tanto este cuidado de querer todas las cosas en extremo frias, y eladas que han inventado como se sirua el vino helado en los banquetes, la qual invencion salio de Flandes, haze se con ciertos poluos de hueso de vn pescado, d manera que queda el vino como vna excelente gelea, la qual puesta en la mesa se corta a rajadas: como si fuese queso fresco, y el sabor es el mismo del vino. Hasta aora no he podido alcanzar como se haze este vino helado. Esto es muy Ilustre senor lo que en este breve tiempo he podido hallar, y meditar en esta materia. Si alguna cosa de nuevo se ofreciere a cerca desta materia en el mismo punto dare aviso dello a **A. S.** y deba yo de su protection tan segura saldra en publica placa .

Claus deo.

**A gloria y alabanza de nues
tro señor Dios, y de su gloriosa madre, acabo se el
tractado de la uiene. Compuesto por Fran
cisco franco medico de lserenissimo rey de
Portugal. Fue impresso en la muy no
ble y muy leal cibdad de Sevilla
en casa d Aldo dela Har
rera impressor d libros**

Alcabose a catorze dias de Mayo

Año de. 1518. D. Ixir.



ALLEGOPHILACANI

que conosco que se ha de

que se ha de tener en cuenta

THESE ARE THE WORDS WHICH
ARE WRITTEN ON THE STONE OF
THE COVENANT WHICH JEHOVAH GAVE
TO MOSES IN THE MOUNTAIN.
THEY ARE THE WORDS WHICH
HE TALKED WITH HIM.
THEY ARE THE WORDS WHICH
HE TALKED WITH HIM.
THEY ARE THE WORDS WHICH
HE TALKED WITH HIM.
THEY ARE THE WORDS WHICH
HE TALKED WITH HIM.

